

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 63 (2001)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Messehinweis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Agritechnica Hannover ist alle zwei Jahre mit über 1200 Ausstellern ein hervorragender Treffpunkt der europäischen Landtechnik-Branche. Die Schweizer Landtechnik setzt ihre bewährte Tradition fort und veranstaltet zusammen mit AgrarReisen Bern wiederum eine Reise mit dem ICE-Superexpresszug: Die erste etwas ausgedehntere Leserreise findet unter Einbezug des Exklusivtags am Montag vom 11. bis 13. November statt, die zweite vom 13. bis 15. November, kompakt konzipiert inkl. Rückreise mit dem City-Night-Line (Liegewagen).

Nach wie vor haben die Traktoren nichts von ihrer Attraktivität verloren. Marktverschiebungen bei den Global-players sind an der Agritechnica zuerst zu beobachten. Stärker, grösser, raffinierter und mit mehr Elektronik ist der Trend, und neue abgasärmere Motoren werden eingebaut. Was Traktoren heute und morgen leisten, erfährt man auf der Agritechnica. Dann gibt es auch bei den Transportsystemen neue Lösungen, um Zeit zu sparen und die Transportleistungen zu erhöhen.

Bodenbearbeitung, Sätechnik und Säkombinationen, Düngung und Pflanzenschutz, Ausnützung von GPS-gestützten Informationssystemen, auf der Agritechnica findet sich zu allen Gebieten die neueste Technologie, und die Vollständigkeit des Angebotes bezieht sich selbstverständlich auch auf die Erntetechnik in Acker- und Futterbau.

Auf der Agritechnica 2001 wird insbesondere eine Spezialausstellung «Bodenschutz – Technik – Ertrag» präsentiert. Einerseits geht es um verschiedene Forschungsprojekte, um die negativen Einflüsse Bodenerosion, Verdichtung, Schadstoffe usw.) auf den landwirtschaftlich genutzten Boden zu quantifizieren. Andererseits zeigen die Firmen, wie sie ihre Maschinen weiterentwickelt haben, um eine langfristige ökologisch und ökonomisch vertretbare Bewirtschaftung der Böden zu sichern.

In der Agritechnica integriert sind ver-

# Agritechnica

schiedene Forums-Veranstaltungen. Insbesondere sei auf die europäische Lohnunternehmertagung am Montag, 12. November, ab 15 Uhr, hingewiesen. Diskutiert werden die agrarpolitischen Rahmenbedingungen.

## Reise 1 (3 Tage): 11. bis 13. Nov. 2001

**Sonntag, 11. November:**  
**Hinreise Schweiz – Hannover**  
Gruppenfahrt mit ICE: Basel SBB ab 15.04 Uhr; Hannover Hauptbahnhof an 20.18 Uhr.  
Hotelbezug (in der Nähe des Bahnhofes).  
Gemeinsames Nachtessen und Informationen über den Messebesuch durch Ihre Landtechnik-Reisebegleitung.

## Montag, 12. November: Besuch der Agritechnica

Frühstück im Hotel  
**Ganztägiger Besuch der Agritechnica**  
Im Pauschalpreis inbegriffen: Eintritte zur Agritechnica, Möglichkeit der Teilnahme an der europäischen Ackerbau- bzw. Lohnunternehmertagung, Stadtbahnbillette Stadt – Messegelände und zurück.  
Abend zur freien Verfügung.

## Dienstag, 13. November: Ausstellungsbesuch und Rückreise

Frühstück im Hotel  
**Besuch der Agritechnica.**  
**Möglichkeit zum Besuch der Ackerbautagung.**  
Rückreise mit direktem ICE: Hannover ab 15.42 Uhr; Basel SBB an 20.55 Uhr; Zürich HB an 22.02 Uhr.

## Herzlich willkommen

Mitglieder des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik, allein und in Begleitung, reisen komfortabel und preiswert mit der «Schweizer Landtechnik» an die Agritechnica.

## Reise 2 (2 Tage): 13. bis 14./15. Nov. 2001

**Dienstag, 13. November:**  
**Hinreise Schweiz – Hannover**  
Gruppenfahrt mit dem ICE: Zürich HB ab 8.02 Uhr; Basel ab 9.11 Uhr; Hannover Hauptbahnhof an 14.15 Uhr.  
Hotelbezug.  
**Möglichkeit zum Besuch der Agritechnica.**  
Gemeinsames Nachtessen und Informationen zum Messebesuch durch Ihre Landtechnik-Reisebegleitung.

## Mittwoch, 14. November: Agritechnica – Besuch/ Heimreise

**Besuch der Agritechnica.**  
Rückreise Hannover – Schweiz mit Nachtzug «City-Night-Line»: Hannover ab 22.41 Uhr; Basel an 6.51 Uhr; Zürich an 8.00 Uhr.

## Unsere Pauschalpreise: (Basis Doppelzimmer)

Reise 1: Fr. 745.–  
Reise 2: Fr. 635.–

- Bahnbillett 2. Klasse ab Ihrem Wohnort (mit Halbtax-Abo) inkl. ICE-Zuschlag und Platzreservation nach Hannover und zurück bzw. Liegewagen 6er-Abteil inkl. Frühstück im «City-Night-Line» (Reise 2)
- Reise 1: zwei Hotelübernachtungen
- Reise 2: eine Hotelübernachtung Basis Doppelzimmer mit Bad oder Dusche/WC, Frühstück, Service, Taxen
- Eintritte zur Agritechnica inkl. Stadtbahnbillette (Stadt-Messegelände und zurück)
- Nachtessen am ersten Abend
- Ausführliche Reiseunterlagen mit Fahrplänen
- Reisebegleitung durch Vertreter der «Schweizer Landtechnik»
- Dokumentation zu Hannover und Agritechnica

## Nicht inbegriffen:

Weitere Mahlzeiten, Einzelzimmerzuschlag Fr. 110.– pro Nacht, Getränke, Reiseversicherung, Reisen ohne ½-Tax-Abo in 2. Kl. Fr. 40.–, Reise 2 Liegewagen 4er-Abteil Fr. 10.–, Schlafwa-

## Zugsverbindungen:

	Reise 1		Reise 2	
	So. 11.	Di. 13.	Di. 13.	Do. 15.
	ab	an	ab	an
St.Gallen	12.47	23.16	06.42	09.16
Frauenfeld	13.12	22.45	07.13	09.45
Winterthur	13.25	22.35	07.25	08.35
Schaffhausen	13.09	23.00	07.07	08.51
Chur	12.16	23.45	06.16	09.44
Zürich	13.37	22.02	08.02	08.00
Bellinzona	11.26	–	–	10.33
Aarau	14.05	21.46	08.05	07.53
Luzern	13.46	22.52	07.46	08.15
Brig	12.00	00.05	05.57	10.00
Freiburg	13.16	22.43	07.16	08.43
Bern	13.49	22.11	07.49	08.11
Olten	14.25	21.28	08.25	07.34





*Agritechnica: Das vollständige Landtechnikangebot in modernsten Hallen.*

gen: Economy: 4er-Abteil Fr. 35.–/2er-Abteil: Fr. 75.–/ Delux: Fr. 155.–. Bearbeitungsgebühr Fr. 20.– pro Rechnungsstellungs- und Versandadresse.

#### Anmeldeschluss:

**8. Oktober 2001** (nachher nur noch auf telefonische Anfrage)

Bei Abmeldungen nach dem Versand der Rechnungen wird eine Bearbeitungsgebühr von Fr. 60.– pro Person erhoben. Bei kurzfristiger Abmeldung können höhere Annullationskosten entstehen.

#### Individuelle Reisewünsche und Fragen

Hin- und/oder Rückreise kann individuell auch mit anderen ICE-Verbindungen respektive Nachtzügen gebucht werden. Reiseverlängerungen sind ebenfalls möglich.

#### Organisation und Durchführung

Agrar Reisen, Bern:  
Tel. 031 308 93 43, Fax. 031 308 93 42

#### Ich/wir melde(n) mich/uns für folgende Reise an die Agritechnica an:

(☐ Gewünschtes ankreuzen)

☐ Reise 1 (11. – 13. Nov.)

☐ Reise 2 (13. – 14./15. Nov.)

Name/Vorname

Geb.-Jahr

Name/Vorname

Geb.-Jahr

Adresse

PLZ/Ort

Tel. privat:

Tel. Geschäft:

#### Bahnreise

Meine Abreisestation

Anzahl Personen ☐ mit 1/2-Tax-Abo

☐ ohne 1/2-Tax-Abo

☐ Nichtraucher

☐ Raucher

Nachtzug (Reise 2)

☐ Liegewagen 6er

☐ Schlafwagen Economy ☐ 2er-Abteil

☐ 4er-Abteil

☐ Liegewagen 4er

☐ Schlafwagen Delux 2er-Abteil

Hotel

☐ Doppelzimmer

☐ Ich bin bereit, ein Zimmer zu teilen

☐ Einzelzimmer

Bemerkungen

Ort und Datum

Unterschrift

Talon einsenden an «Schweizer Landtechnik», Postfach, 5223 Riniken (Fax 056 441 67 31)